

## EDITORIAL

### Un paso más hacia la normalidad

En otras ocasiones hemos destacado desde estas columnas la labor que viene realizando el Gobierno, desde los primeros momentos de su constitución. Gobierno de la paz, Gobierno que venía a recoger los frutos de la victoria, por lo que a cuestiones sentimentales se refiere; pero sobre el que también había de pesar toda la ingente tarea de reorganización definitiva del Estado, y el lastre consiguiente a tres años de guerra civil, que había de traducirse en esas pequeñas deficiencias en la vida material, de las cuales no se ha librado ningún país después de una contienda de la envergadura de la que acabamos de padecer.

Militarmente recoge este Gobierno la victoria, los laureles, y con ellos la salvación de España, la liberación del suelo de la Patria de la planta bárbara del comunismo asiático, que pugnaba y sigue pugnando por introducirse en el occidente europeo por cualquier puerta que se abra a sus ambiciones. Pero en el orden material y económico, se ofrece a los hombres que bajo las órdenes del Caudillo echaron sobre sus hombros la pesada carga de gobernar una tarea árdua y

difícil de reconstrucción y de reorganización, a la que necesariamente tenemos de contribuir todos los españoles con nuestra disciplina, con nuestro trabajo y con nuestro sacrificio.

Son inagotables las reservas de nuestra España; es incomparable la riqueza de nuestro suelo, como un vergel paradisíaco en el que hay lugar y sustento para todos, y sólo así puede tener explicación esa marcha acelerada y constante que hacia la normalidad se ha iniciado desde el momento mismo en que cesó de tronar el cañón y comenzaron las rejas de los arados a fecundar las entrañas del agro. El Gobierno de la paz ha iniciado la tarea de la reconstrucción material de pueblos y aldeas, y, naturalmente, a expensas de todos y cada uno de los españoles ha de llevarse a cabo la tarea imprescindible e inaplazable. Son cientos, son millares de puentes, de carreteras, de iglesias, de casas, destruidas por la metralla y por la dinamita o calcinadas por el fuego. Para que nunca parezca grande el pequeño sacrificio de una insignificante aportación económica; para que nunca albergue en nuestro pensamiento ni

la más remota idea de censura, ante privaciones de cosas superfluas; para que ni un sólo momento decaiga nuestro espíritu de disciplina, y sacrificio, es necesario que nos hagamos a la idea de que pudo ser nuestra iglesia la incendiada, la carretera por donde nos comunicamos con el resto del mundo la destruida, nuestra casa la derruida; y que si tenemos la suerte de conservar estas cosas, es porque otros las perdieron para impedir que las hordas marxistas lo aniquilasen todo.

Pensemos serenamente en esto. Hagamos examen de conciencia, para compulsar cual ha sido nuestro sacrificio durante los tres años de guerra. Analicemos la labor admirable del Gobierno en el camino hacia la normalidad, que acaba de dar un paso más con la orden que ayer aparece en el "Boletín Oficial del Estado", reduciendo el impuesto del subsidio al combatiente, y es seguro que ha de parecernos poco cuanto de nosotros exija la Patria para curarse de las heridas gloriosas de la guerra.

El Progreso

### Para el sepulcro de José Antonio

SEGOVIA, 21.—Para el sepulcro de José Antonio serán expedidos hoy en Madrid, en varios camiones, los siguientes materiales obtenidos de un bloque de piedra granítica que pesa más de 25 toneladas:

Veintiséis piezas de 350 kilogramos cada una, que formarán los laterales y el fondo del monumento funerario y la losa o tapa que tiene dos metros 74 centímetros de largo por un metro y 64 centímetros de ancho y 25 centímetros de grosor. La losa sepulcral pesa más de 4.000 kilos.

El bloque se ha obtenido de una cantera, próxima a Segovia, que produce tierra granítica de gran pureza, sin veta ni mancha.—Cifra.

### La misión turística española en Italia

VISITA LOS TERRENOS DE LA FUTURA EXPOSICION

ROMA, 21.—La Misión turística española ha visitado los trabajos de la exposición de 1942 y ha expresado su admiración por estas manifestaciones del poder creador del pueblo italiano.

La exposición de 1942—ha dicho uno de sus miembros—será verdaderamente digna del nombre de "Olimpiada de la civilización" como la ha bautizado el Duce.—Efe.

### LOS PERIODICOS DICEN...

MADRID, 21.—"A B C" dedica un comentario a la información del traslado de los restos de José Antonio, considerando que el entierro tiene toda la significación de abrir un camino, poniendo en marcha un pensamiento, una conducta y una afirmación de inmortalidad.

Es toda la representación del esfuerzo constructivo para sacar a España de lo profano y elevarla a lo alto.

"Arriba" presenta su número de hoy con una gran orla enlutada que cierra la primera plana.

Todas las demás planas comienzan y terminan con la leyenda: "José Antonio" ¡Presente! —Cifra.

### El gobernador de Roma cumplimenta al Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 21.—Su Santidad Pío XII, ha recibido esta mañana al gobernador de Roma, príncipe Borcheria, que le saludó en nombre de la ciudad.

El Papa agradeció este homenaje y tuvo elogios para el pueblo romano y para Roma, su ciudad natal.—Efe.

### AUTOMOVIL INDUSTRIAL HIGINIO GOMEZ BLANCO

Agente de Negocios - Perito Mercantil  
Ronda de Castilla núm. 34 LUGO

Tramitaciones administrativas. Certificados de Penales y Planos para chófer. Últimas voluntades. Legalizaciones. Obtención de carnets de conducir y matrícula de coches nuevos. Traspasos de Automóviles de todas las Jefaturas de España. Certificaciones de todas clases. Presentación de documentos. Exhortos. Admite poderes y representaciones. Presentación de facturas comerciales ante la Junta de Abastos.

Canjeo de carnets de conducir y de automóviles  
Terminándose el plazo concedido por el vigente Código de la Circulación, el día 31 de Diciembre próximo, se encarga de efectuar el canjeo rápidamente, mediante el envío de los carnets antiguos y dos fotografías para los de conducir.

### Joyería Manso

saluda muy stentamente a su distinguida clientela y público en general, siéndole muy grato participar la reapertura para el próximo jueves, día 23

## El traslado de los restos de José Antonio Primo de Rivera

### Continúa solemnemente la marcha del cortejo

LA SALIDA DE ELDA Y EL PASO POR VILLENNA

ALICANTE, 21.—Con la carretera cubierta de una alfombra de flores y de mirto, salió de Elda la comitiva fúnebre que conduce los restos de José Antonio.

El vecindario acompañó a la comitiva hasta cuatro kilómetros más allá de la ciudad.

Tres kilómetros antes del pueblo de Sax, recibió el féretro la representación de Granada de la de Jaén que se había hecho cargo de él seis kilómetros antes de la entrada del pueblo de Elda.

Pasa el cortejo entre filas de antorchas. Por todos los caminos acuden las gentes para presenciar el paso.

A las 5,45 de la madrugada, con tres horas de adelanto sobre la prevista, llega la peregrinación al pueblo de Sax.

A las once menos cuarto de la mañana de hoy en Villena. La ciudad está cubierta con crespones negros, colocados en extraordinaria cantidad en balcones y ventanas. La gente se aglomera en todas las calles y se oye constantemente la invocación, repetida por miles de voces, de "José Antonio" ¡Presente! Las milicias de la ciudad y pueblos de la comarca cubren la carrera en tres filas.

Se celebró un funeral y se entonó un solemne responso.

A las tres y diez de la tarde sigue su marcha el cortejo, escoltado por toda la población de Villena,

y a las cuatro la comitiva se halla junto al pueblo de Caudete, en la comarca de Almansa.—Cifra.

EN ENCINA

ENCINA, 21.—A las seis menos diez de la tarde, ha llegado la comitiva que traslada los restos de José Antonio.

Un enorme gentío esperaba al cortejo.

Procedentes de Alicante han llegado las autoridades de la provincia y jerarquías, para despedir al cadáver al entrar la comitiva en la provincia de Albacete.—Cifra.

LA ENTRADA EN LA PROVINCIA DEL ALBACETE

ALICANTE, 21.—A las 8,35 con una sencilla y conmovedora ceremonia, el jefe provincial de Alicante ha despedido los restos de José Antonio Primo de Rivera.

Con voz velada por la emoción, ha repetido tres veces: "José Antonio" y contestado miles de voces congregadas para presenciar el desfile de los restos.

El féretro ha continuado la marcha a las nueve menos cuarto de la noche.

De madrugada sigue su camino hacia Almansa.

Mañana, a las diez de la mañana, saldrá de Alicante un aparato con seis dirigentes de la Sección Femenina, que arrojarán flores sobre la comitiva.—Cifra.

### La Prensa italiana reseña y comenta el traslado de los restos del fundador de Falange Española

ROMA, 21.—Todos los periódicos italianos publican noticias de la exhumación de los restos del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, ante los miembros

del Gobierno español, de la Junta Política, de los consejeros nacionales y demás jerarquías civiles y militares, así como de los funerales celebrados en la iglesia de San Ni-

colás y de las primeras etapas del traslado.

Por orden del Duce, una delegación de legionarios italianos de la guerra de España participarán en las honras fúnebres de El Escorial, y será portadora de una corona de bronce para depositarla en el túmulo de José Antonio, en representación de Italia.

A la serie de artículos conmemorativos del fundador de la Falange, ya publicados por la Prensa italiana, se añade hoy uno importante de "La Tribuna".

De dicho artículo destacan los siguientes párrafos:

"Sobre el sol de Murcia y de Sevilla, sobre la purpúrea luz de las antorchas que siguen de noche el último viaje del héroe, no avanzan solamente los restos mortales de quien ofreció su vida y su juventud por la salvación y redención de España. Es más bien toda la España que ha sufrido los horrores de las prisiones rojas que ha combatido en los campos de Extremadura, Aragón, Andalucía y Cataluña, la que guerreó contra la coalición bolchevique y la venció.

Hace pocos meses que ha concluido la guerra victoriosa, y a través de multitud de actos, a través de los esfuerzos cotidianos de una política valiente, asistimos al rápido resurgimiento de España.

La España de 1936 no es ya más que un tristísimo recuerdo. No había entonces sino el odio y el desencadenamiento de las pasiones perversas. Los españoles ya no tenían Patria porque ellos se titulaban ciudadanos de la internacional.

La paz y el orden y la justicia imperan hoy en España y ésta aparece hoy como una inmensa fábrica donde ninguna fuerza permanece inactiva o inutilizada, porque todas van orientadas hacia el fin de aque-

lla reconstrucción que se inició el ya lejano 18 de julio de 1936, que marcó el principio de la nueva era." Efe.

### La proclamación de la Ley Marcial en Praga

PRAGA, 21.—La proclamación de la Ley Marcial en Praga, distritos de Klandne, Darat y Horovitz, ha dado pretexto para falsos rumores y suposiciones. Hay que hacer observar que, según la proclama del presidente, la Ley Marcial solamente se aplicará a los criminales y asesinos. Esto quiere decir que los culpables de crímenes de esta clase no serán juzgados por tribunales ordinarios sino militares.

La Ley Marcial no se aplica a los súbditos alemanes. La introducción de la Justicia Militar no afecta en nada a la vida pública.

El trabajo y el tráfico continúa normalmente. La población ha acogido con tranquilidad la noticia de la proclamación de esta Ley, tanto más cuanto que esta medida no es más que una advertencia dirigida a los indeseables.—Efe.

### Un barco mercante alemán para actuar como buque de guerra

SWAKOPMUND (Africa Occidental), 21.—Informes recogidos en la colonia alemana de esta ciudad y transmitidos por la Agencia Reuter, aseguran que el barco alemán "Windruk", de 16.662 toneladas, que salió de Lobite, puerto portugués del África Occidental, el viernes pasado, donde se encontraba desde que comenzó la guerra, se ha hecho a la mar para actuar como buque de guerra contra los mercantes ingleses, finalidad para la que fué especialmente construido en 1936.

El trasatlántico alemán fué recientemente equipado, y provisto de armamento completo.

Dispone de medios para desarrollar una velocidad muy superior a la que tenía en tiempos de paz.

Se añade que el "Windruk" ha sido modificado y "camuflado" de gris para parecer un crucero.

El "Windruk" fué construido por la casa "Blohm und Voss" y estaba registrado en Hamburgo como perteneciente a la "Deutsch Afrika Linie".—Efe.

### Las minas flotantes

AMSTERDAM, 21.—Los periódicos comentan todavía hoy los enormes peligros de las minas flotantes que según el "Allgemeen Handelsblad", abundan entre Ymuiden y Walharen. Se teme que en estas circunstancias de fuerte temporal hayan aumentado éstas. A cuarenta millas de la costa, frente a Heck Van Hellen se han observado siete, flotando a la deriva.—Efe.

### En la Cámara de los Comunes

#### Chamberlain dice que replicará adecuadamente a la actuación submarina de los alemanes

LONDRES, 21.—En la sesión de esta tarde de la Cámara de los Comunes el ministro de Comercio se declaró enterado de los esfuerzos realizados por Alemania para aumentar su comercio con los Balcanes y añadió que Inglaterra estaba especialmente interesada en asegurar la importación del petróleo rumano, pero que en las actuales circunstancias no convenía hacer declaraciones concretas sobre estas cuestiones.

El ministro de la Guerra Económica declaró que el Gobierno estudia la posibilidad de comprar productos alimenticios en los países Bálticos.

Los debates de la Cámara fueron interrumpidos breves momentos al hacer su entrada en el salón de sesiones, por primera vez desde su enfermedad, el primer ministro Chamberlain, que fué ovacionado por todos los diputados.

El laborista Wedgwood pidió después que se discutiera una moción en la que se solicita que el Parlamento no sea evacuado de Londres, excepto en el caso de que esta decisión sea tomada por la propia Cámara.

Chamberlain contestó que a causa de la gran cantidad de asuntos que la Cámara tenía que tratar no creía que hubiera tiempo para ocuparse de esta cuestión.

Wedgwood preguntó entonces si el primer ministro no tenía pensado evacuar el Parlamento de Londres sin consultarle y Chamberlain replicó: "Se me ha preguntado si puedo conceder tiempo para discutir este asunto y me he visto obligado a decir que no".—Efe.

LONDRES, 21.—En la sesión de hoy en los Comunes el jefe de la oposición laborista Attlee preguntó al primer ministro si "en vista de que la colocación de minas, como la que hundió al "Simón Bolívar" en los últimos días, en las rutas comerciales y sin advertencia previa, contraria a las leyes internacionales, el Gobierno de Su Majestad tenía intención de tomar alguna medida para contestar a ello".

El primer ministro Chamberlain contestó lo siguiente:

La Cámara ya sabe que durante los tres últimos días, diez barcos, seis de los cuales eran neutrales, han sido hundidos, con grandes pérdidas de vidas humanas, por las minas alemanas.

La convención de La Haya, en la que tomó parte Alemania y que el Gobierno alemán declaró el 17 de septiembre que tenía intención de observar, dispone que cuando se empleen minas fijas habrán de ser tomadas todas las medidas posibles para la seguridad de la navegación pacífica.

Esta es la finalidad esencial de la convención mencionada, ya que una mina no puede distinguirse entre un buque de guerra y un barco mercante ni entre un béligerante y un neutral.

La convención exige en especial que la zona de peligro ha de ser notificada, tan pronto como las exigencias militares lo permitan. En cuanto las minas dejan de estar

bajo la observación de los que las han colocado.

Si se utilizan minas libres, éstas han de ser utilizadas una hora después de que los que las han colocado hayan perdido el control de las mismas.

Ninguna de estas estipulaciones ha sido observada por el Gobierno alemán en la colocación de las minas que ocasionaron las pérdidas de que he hablado y en este nuevo ultraje culmina la serie de violaciones de acuerdos efectuados por Alemania.

Solamente tengo necesidad de recordar el hundimiento del "Athenia" con la pérdida de 110 vidas y la destrucción posterior de barcos ingleses, aliados y neutrales por medio de minas, torpedos o bombarderos.

Estos ataques han sido realizados a menudo sin advertencia y con extensión cada vez mayor, con completo menosprecio de las reglas fijadas por el protocolo submarino, suscrito por Alemania, y de los más elementales dictados de la humanidad.

El Gobierno de Su Majestad no está dispuesto a permitir que estos métodos de hacer la guerra continúen, sin tomar represalias.

Tengo que recordar a la Cámara que en la última guerra, y como medida justificativa de represalias contra los ataques submarinos los barcos mercantes, las exportaciones de origen o propiedad alemanas fueron objeto de incautación en todos los mares. Las numerosas violaciones de la ley internacional y la brutalidad de los métodos alemanes han decidido a seguir un procedimiento semejante.

En breve será dada una orden en el Consejo para dar efecto a esta decisión.

La laborista miss Wilkinson preguntó después si los expertos creen que los barcos mencionados han sido hundidos por algún nuevo tipo de mina magnética, y Chamberlain contestó que no se puede dar en la actualidad una respuesta definitiva sobre este asunto.—Efe.

### Las tropas eslovacas no se han sublevado

POR EL CONTRARIO, MANTIENEN SU DISCIPLINA

BERLIN, 21.—La Agencia DNB dice que es absolutamente falsa la noticia de Radio-Londres según la cual unos regimientos eslovacos, situados en Aquisgrán, se habían sublevado.

Añade que en Aquisgrán no hay ningún regimiento eslovaco y que los soldados de esta nacionalidad han dado pruebas de su disciplina y su valor, luchando al lado de los alemanes en la campaña de Polonia.—Efe.

### Crónica de Berlín

LA GUERRA EN CHINA

TOKIO 21.—Según informan desde el frente de operaciones, prosiguen los rápidos avances japoneses en la provincia de Kuangtung oriental y occidental.

Terminadas las operaciones de desembarco, las tropas se preparan para la segunda etapa de las operaciones militares.

Ha sido prácticamente aniquilada la diez y nueve división china que defendía Yameichau y Fangchang.

Hasta ahora los chinos han tenido tres mil muertos y se les han cogido ciento cincuenta prisioneros.

Toda la provincia de Tung occidental ha sido ocupada por los japoneses.

Las guerrillas y las milicias chinas defienden todavía Pakhin y Mamine, pero se confía en tomarlas próximamente.—Efe.

### Después del atentado contra el Führer

Es detenido el sujeto que colocó la bomba

BERLIN, 21.—El jefe de la Policía alemana comunica la siguiente información:

Inmediatamente después del atentado de Munich fueron adoptadas las medidas necesarias para esclarecer el hecho y detener a los autores.

En su consecuencia, fueron cerradas provisionalmente, todas las fronteras alemanas, reforzándose la vigilancia en ellas.

Entre los detenidos aquella misma noche se encontraba un sujeto que intentó llegar a Suiza clandestinamente, llamado George Elser, de treinta y seis años de edad, que había residido últimamente en Munich.

Las investigaciones realizadas pusieron de relieve su complicidad en el atentado. Después de diversas confrontaciones y careos, Elser que al principio negaba, confesó el día 14 del corriente su participación en el atentado. Había colocado en una de las columnas de la cervercería una bomba infernal, con aparato de relojería, que debía estallar a los seis días. El crimen había sido decidido ya en septiembre de 1938.

Agrega el comunicado que después de varias tentativas, Elser preparó tres días antes del 8 de noviembre el mecanismo de relojería y marchó para Suiza, vía Stuttgart, con objeto de reunirse con el inspirador del atentado.

Por razones especiales volvió nuevamente a Munich la tarde del 7 del actual y logró penetrar en la

### Después del atentado contra el Führer

Es detenido el sujeto que colocó la bomba

BERLIN, 21.—El jefe de la Policía alemana comunica la siguiente información:

Inmediatamente después del atentado de Munich fueron adoptadas las medidas necesarias para esclarecer el hecho y detener a los autores.

En su consecuencia, fueron cerradas provisionalmente, todas las fronteras alemanas, reforzándose la vigilancia en ellas.

Entre los detenidos aquella misma noche se encontraba un sujeto que intentó llegar a Suiza clandestinamente, llamado George Elser, de treinta y seis años de edad, que había residido últimamente en Munich.

Las investigaciones realizadas pusieron de relieve su complicidad en el atentado. Después de diversas confrontaciones y careos, Elser que al principio negaba, confesó el día 14 del corriente su participación en el atentado. Había colocado en una de las columnas de la cervercería una bomba infernal, con aparato de relojería, que debía estallar a los seis días. El crimen había sido decidido ya en septiembre de 1938.

Agrega el comunicado que después de varias tentativas, Elser preparó tres días antes del 8 de noviembre el mecanismo de relojería y marchó para Suiza, vía Stuttgart, con objeto de reunirse con el inspirador del atentado.

Por razones especiales volvió nuevamente a Munich la tarde del 7 del actual y logró penetrar en la

### Después del atentado contra el Führer

Es detenido el sujeto que colocó la bomba

BERLIN, 21.—El jefe de la Policía alemana comunica la siguiente información:

Inmediatamente después del atentado de Munich fueron adoptadas las medidas necesarias para esclarecer el hecho y detener a los autores.

En su consecuencia, fueron cerradas provisionalmente, todas las fronteras alemanas, reforzándose la vigilancia en ellas.

Entre los detenidos aquella misma noche se encontraba un sujeto que intentó llegar a Suiza clandestinamente, llamado George Elser, de treinta y seis años de edad, que había residido últimamente en Munich.

Las investigaciones realizadas pusieron de relieve su complicidad en el atentado. Después de diversas confrontaciones y careos, Elser que al principio negaba, confesó el día 14 del corriente su participación en el atentado. Había colocado en una de las columnas de la cervercería una bomba infernal, con aparato de relojería, que debía estallar a los seis días. El crimen había sido decidido ya en septiembre de 1938.

Agrega el comunicado que después de varias tentativas, Elser preparó tres días antes del 8 de noviembre el mecanismo de relojería y marchó para Suiza, vía Stuttgart, con objeto de reunirse con el inspirador del atentado.

Por razones especiales volvió nuevamente a Munich la tarde del 7 del actual y logró penetrar en la

Lea Vd. EL PROGRESO

# Informaciones y noticias locales

## Agenda del lector

El turno de guardia durante la noche corresponde a la farmacia de don Jesús Álvarez Somoza, en la Plaza de España.

Con arreglo al pliego de condiciones expuesto en la Delegación de Hacienda de la provincia, a las once de la mañana del jueves próximo se celebrará la subasta de 126 litros de aguardiente, 1.920 cepillos de los dientes y tres kilogramos de café.

Ayer entraron en la Plaza de Abastos para el consumo público, 2.760 kilos de pescado.

Como los anteriores, estuvo abundante de toda clase de artículos alimenticios el mercado efectuado ayer en la Plaza de Santo Domingo.

Telegramas detenidos: Cacabelos, Antonio Palacios, Provenio.

Seo Urgel, Concepción Fernández, reside Pedreiro.

Almazán, Ramón González, Ruanueva, 26, primero.

Poza Siero, Juanita Rodríguez, Carretera de la Coruña.

Figueras, Luz Alonso Peites.

Datos demográficos correspondientes al día 21:

Nacimientos.—María Oliva González, Moriz, Lugo.

Adelaida Pozo Álvarez, San Juan del Campo.

José González Airas, Lugo.

Defunciones.—Matías López Gandoy, 75 años, San Juan del Campo.

Evaristo Ares García, 65 años, San Lázaro.

Las prendas lavadas con TENSIL duran más, adquiriendo la apariencia de nuevas

### Ecos de sociedad

#### LOS QUE VIAJAN

Salió para Estella (Pamplona), el M. I. señor don Mariano Martínez Ros, canónigo de la Basílica.

#### NUEVO DESTINO

A petición propia ha sido destinado a la Sucursal del Banco de España en la Coruña, nuestro distinguido amigo el cajero de la Sucursal de Lugo, don Julio Iribarren de las Alas Pumañico.

Muy de vez en cuando la marcha del señor Iribarren, quien hacía ya algunos años que residía entre nosotros.

#### Hoy-Miércoles-Monumental en el Teatro Círculo

A las 4'30-7'15 y 10 Programa doble Paramount

RICHARD ARLEN y MARUY CARLISLE

en la amenísima comedia desarrollada en el simpático ambiente universitario

#### Alegría estudiantil

Los dos eternos rivales EDMUND LOVE y VICTOR MAC LAGLEEN

en la emotiva y graciosísima producción

#### Basta de mujeres

BUTACA UNA PESETA

Mañana-Moda-Estreno

#### El Doctor Engel

por Paul Horbiger

Pronto

#### El gran Ziegfeld

Deseo-La fuga de Tarzán

#### Remedios Díaz

VIUDA DE VILAS

PROFESORA EN PARTOS

Auxiliar en Medicina y Cirugía

#### INYECCIONES

Ronda de los Caldos de F. E. T. y de las Jons, número 84-1.

(Venta a la Puerta de San Fernando)

## Delegación provincial de Trabajo de Lugo

### REGLAMENTACION

El ilustrísimo señor director general de Trabajo, en Circular número 27, recibida en el día de ayer en esta Dependencia, me dice lo que sigue:

"Para resolver las cuestiones suscitadas por la aplicación del Decreto de 16 de mayo de 1939 y su Reglamento de 4 de julio siguiente, sobre prestación personal a favor del Estado, teniendo en cuenta que el artículo tercero de la disposición últimamente citada faculta a fin de que no se vean mermados los ingresos con que cada trabajador cuenta—como para suplirlos con un mayor esfuerzo o intensidad en la labor, de acuerdo y conformidad con el patrono a quien preste sus servicios, siempre que el trabajo que cada uno haga sea bastante a cubrir con su retribución el total de quince jornadas, esta Dirección General dispone lo siguiente:

Primero.—Cuando se hallen conformes empresario y obreros de un centro de trabajo para que la prestación personal de éstos se realice prolongando la jornada diaria, se dirigirá la empresa solicitando autorización mediante instancia a la Delegación de Trabajo de la provincia, acompañando un cuadro-horario complementario en el que se refleje la distribución de la jornada prolongada en relación con la ordinaria.

Suponiendo los quince días de prestación 120 horas de trabajo, la prolongación de jornada se realizará desde el principio de cada trimestre a razón de una hora diaria hasta completar del primer al tercer trimestre del año 32 horas cada uno y el cuarto 24 horas.

La ampliación de jornada para la prestación del trimestre en curso se iniciará tan pronto como la empresa obtenga autorización.

De acuerdo patronos y obreros y con objeto de terminar antes la prestación trimestral, podrá prolongarse la jornada hasta dos horas cada día de trabajo, durante los días en que no haya de verificarse recuperación de tiempo no trabajado por fiestas u otras causas previstas en la Ley de Jornada máxima, sin que en ningún caso puedan exceder de diez horas las trabajadas diariamente.

Los establecimientos que tengan implantado la semana inglesa podrán dedicar a la prestación personal la jornada de la tarde del sábado.

Segundo.—En las empresas que tengan establecidos tres turnos de trabajo, no pudiendo el obrero prolongar la labor que habitualmente realiza, podrá ser ocupado—si ello resultare factible y previa conformidad del trabajador—en otra clase de faenas que el empresario determine.

Tercero.—Si como consecuencia de la prestación fuese imprescindible prolongar la jornada de personal que por su edad o sexo no esté obligado a realizarla, tal ampliación se satisfará al mismo como trabajo extraordinario con los correspondientes recargos.

Cuarto.—No se podrán dedicar a la prestación personal las fiestas ni el día en que le corresponda al trabajador el descanso dominical o, caso de industrias exceptuadas, el semanal.

Quinto.—Las empresas que con anterioridad a esta circular hubieran sido autorizadas para realizar

la prestación en forma distinta a la determinada en las presentes normas, podrán acogerse a éstas o atenerse a los términos de la autorización, comunicando a la Delegación del Trabajo el régimen por que optan.

Sexto.—El tiempo de exceso sobre la jornada dedicada a la prestación personal se considerará como de trabajo ordinario a todos los efectos, ya que en definitiva se trata de facilitar al obrero modo hábil de hacer efectiva una obligación que como a ciudadano le incumben, con la menor extorsión posible para su economía."

Lo que se hace público para conocimiento de los elementos interesados, o sea, los patronos y trabajadores a que se refiere la Circular que queda transcrita, en la cual se señalan las normas oportunas para la aplicación de lo dispuesto en el artículo tercero del Reglamento citado en la misma, con objeto de que todos los obreros comprendidos en la obligación relativa a la prestación personal a favor del Estado, puedan cumplirla mediante una prolongación de la jornada ordinaria conforme a lo establecido en la referida Circular y previa autorización de esta Dependencia a la que, de acuerdo con los obreros de su industria, habrán de dirigirse los empresarios por medio de la correspondiente instancia, acompañándola de un cuadro-horario en el que quede claramente especificada la distribución de la jornada a tales fines incrementada, pero sin que el aumento exceda de los límites estipulados en la mencionada disposición, cuya importancia se comprenderá fácilmente teniendo en cuenta las facilidades que en ella se establecen para lograr, sin merma de los ingresos con que cada individuo cuenta, como producto de su trabajo, la manera de hacer efectiva la obligación impuesta por el Decreto de 16 de mayo último.

Lugo, 21 de noviembre de 1939. Año de la Victoria.—El delegado provincial de Trabajo, José Gutiérrez.

## Cine España

MAÑANA-JUEVES-ESTRENO

### Niña no seas estúpida

En español

Una opereta musical rebozante de cinemática, movilidad y alegría con ASSIA MORIS y PAOLA BORBONI

Los mejores vinos y especialidades son los de la casa

### Marqués del Mérito

Concesionario exclusivo para Lugo

Orense y sus provincias:

### Vinos de Manuel B. Carro

LUGO

El espectáculo de más suntuosidad, esplendor y belleza llevado a la pantalla

## El gran Ziegfeld

### GRAN PELUQUERIA HIGIENICA

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO - CALIFICACION CENTRAL

REINA, 14 - PRIMER PISO

Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en ondulaciones - Eléctrica permanente, Marcel y al agua Manicura - Tintes - Postizos y asuntos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas.

Para caballeros: Espacioso salón - Gran confort e higiene - 6 sillones americanos Discreta y hábil dependienta

CALLE DE LA REINA, 14 PRIMER PISO TELÉFONO, 120

(enfrente de la Joyería de Menso)



## "LA ESTRELLA"

Sociedad Anónima de Seguros

Madrid. Avenida de José Antonio Primo de Rivera, 16.

Incendios, Vida, Rentas vitalicias, Robo, Responsabilidad civil, Accidentes, Transportes Marítimos y Terrestres

Las pólizas de Vida de esta Compañía son altamente liberales; responden del Riesgo de Guerra, incluso para militares profesionales después de un año de vigencia del contrato

Subdirección en la provincia: Orlenas, Avenida del General Mola, 14-1. Teléfono n.º 418-Apartado de Correos n.º 68 LUGO.

## SUCESOS

### VIARIOS HERIDOS LEVES

Ingresaron ayer en la Casa de Socorro para ser curadas las siguientes personas:

Antonio Márquez Marcos, de cinco años de edad, vecino de la calle de García Abad. Presentaba una herida cortante en la muñeca derecha. Su estado fué calificado de leve. Después de curado pasó a su domicilio.

— Santiago Batres, de trece años de edad, vecino del Agro del Rolo, con una ligera herida contusa en la región frontal. También pasó a su domicilio después de curado. La herida se la produjeron en una riña.

— Jesús Fernández López, de treinta y nueve años, vecino de la calle del Miño, con erosiones en la nariz producidas en riña. Leve. Después de curado pasó a su domicilio.



LA PELICULA MAS SENSACIONAL DEL AÑO

COOPER JEAN ARTHUR en EL SECRETO DE VIVIR

UNA PRODUCCION COLUMBIA

En español

Se estrena el domingo en el

### Cine España

Ante el concierto del pianista Querol

Ha sido acogida con singular complacencia por el público la noticia que dimos en nuestro número de ayer sobre el concierto que el próximo viernes dará en el Teatro del Círculo de las Artes el insigne pianista Leopoldo Querol.

El vivísimo interés que ha despertado el anuncio de esta audición del notable concertista valenciano por una parte, y el regular pedido de localidades que ya se hizo ayer por otra, hacen presagiar que la sala del coliseo de la Plaza de España, registrará el viernes un completo en la ocupación de las localidades de la misma.

El recital dará comienzo a las ocho menos cuarto de la tarde.

En nuestro número de mañana publicaremos el programa correspondiente.

### Lola y Aurea

#### MODISTAS

Generalísimo Franco, 12-2.º

## El "Boletín Oficial" de Servicios de la Guardia civil

Inserta el correspondiente al día de ayer lo que sigue:

Circular del Gobierno civil dirigida a los alcaldes para que remitan en el plazo de quince días relación de los ciegos existentes en sus respectivos términos municipales.

— Edictos de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia sobre subastas de carreteras.

— Decreto del Ministerio de Trabajo reglamentando el depósito de las fianzas de alquileres a favor del Instituto Nacional de la Vivienda.

— Edictos de las secretarías de los ayuntamientos de Abadín, Pol y Antas de Ulla, anunciando la exposición al público de los censos de la Prestación Personal correspondientes a los contribuyentes domiciliados en dichos municipios.

— Edictos de los ayuntamientos de Aboz y Friol, anunciando la exposición al público de la matrícula de industrial para el año próximo.

— Otro del de Monforte exponiendo el presupuesto extraordinario para las obras de abastecimiento de aguas a dicha población.

— Otro del de Villalba anunciando la exposición del reparto de bebiditas de la zona libre para el año actual, a los efectos de reclamaciones.

— Cédula de citación del juzgado de primera instancia.

### CAMPO para arreglar su máquina de escribir

### TENSIL PARA LAVAR MEDIAS

### LETRAS DE LUTO

Falleció anteayer el señor don Eduardo Freire González, causando su muerte honda pena entre los numerosos amigos con que contaba.

Anteayer se verificó el sepelio y ayer se celebraron los funerales por su eterno descanso a las once de la mañana en el templo parroquial de San Froilán, viéndose ambos actos concurridos.

Reciban nuestro pésame sus hijos y demás familiares, quienes nos ruegan que demos en su nombre las gracias a las numerosas personas que asistieron a dichos actos.

### REAL TESORO

Exquisitos Ponches, Vinos y Coñacs

Representante general para la provincia de Lugo:

### Pedro González

José Antonio Primo de Rivera, 19-2.º

(Antigua del Progreso)

Teléfono, 319

### Un espectáculo de maravilla

## El gran Ziegfeld

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio: Madrid, Alcalá, 43

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Setenta y cinco años de existencia

Seguros de Incendios, Vida, Rentas vitalicias, Accidentes del trabajo, Accidentes individuales, Responsabilidad civil, Transportes y Robo

Subdirección en Lugo: Plaza de España, 27

### El gran Ziegfeld

El mago de la escena

WILLIAN POWELL y MYRNA LOY

## ALONSO

librería General

FIGURINES

Plaza del Campo, 2 - Lugo

## Gran Café-Bar Mercantil

San Marcos núm. 2

Palacio de las variedades

Nuevo salón - EMPRESA MAESTRO PARRA

HOY, gran debut de la excelente bailarina

### AURORITA GOMEZ

Gran éxito de la estrella de la canción

### MARIA LUISA DIAZ

Jueves, presentación de la sin rival ANTONITA DATO.

Sábado, grandioso debut y programa monumental.

Intermedios por la orquesta. Espectáculo propio para familias. Tres secciones diarias a las horas de costumbre. Café expreso y bebidas de marca.

## El Pacifico y las Filipinas, teatro de una futura guerra

TOKIO.—En una nota comentaria a la situación internacional el "Kokumin Seibun" dice entre otras cosas que después de la guerra en Europa es evidente que estallará otra en el Pacifico para la posesión de los recursos naturales de los mares del sur. El diario agrega que el teatro de la nueva guerra serán verosimilmente las islas, comprendidas las Filipinas, que diversas potencias se disputarán encarnizadamente. Con objeto de hallarse preparado para tal eventualidad es de capital importancia para el Japon asegurar la paz y el orden en la China. El diario dice también que si los Estados Unidos persisten en su política de hostilidad hacia el Japon no solamente provocarán una crisis gravísima, sino que correrán el riesgo de ver cerrados para ellos, de un modo total, el Asia Oriental.—C. I. B.

### DETENCION DE PRESUNTOS AUTORES DE ROBOS

Por la fuerza de la brigada de servicios especiales ha sido detenida e ingresada en la cárcel a disposición del señor juez de instrucción del partido Flora Villar Morandera, natural de Friol, y vecino de esta capital, sirviente de don Manuel Pardo González, con domicilio en calle Obispo Izquierdo, número 8, como presunta autora de la sustracción de ropas y efectos al mismo, valorados en 225 pesetas.

La misma fuerza detuvo y puso a disposición de la citada autoridad a José Díaz Hortas, mayor de edad, natural de Pino y vecino de esta capital, de oficio hojalatero, como presunto autor del robo de varios pares de calzado en la zapatería de Dositeo Seijas Rivas, vecino de San Roque, en esta capital, por valor de unas doscientas pesetas.

### Clases de Taquigrafía

Calvo Sotelo, 45-2.º

### LA PROVINCIA

#### DAMIL

Victimas de rápida y cruel enfermedad fallecieron en esta parroquia las simpáticas jóvenes, Enedina López Romeo, y Lola Ferreiro Cereijo (q. e. p. d.), de 20 y 18 años respectivamente.

Lo mismo a la conducción del cadáver que a los funerales de entierro asistió mucho público.

A sus familiares les acompañamos en el justo dolor que les aflige.

### DESTINO

Por el provisor del obispado de Mondoñedo, fué designado capellán de Jubia (El Ferrol del Caudillo), nuestro apreciable amigo y convecino presbítero, don Ramón Díaz Pichín.

Que sea enhorabuena.

### ANIVERSARIO

Se celebraron los aniversarios de nuestros convecinos Manuel Roca y José Domínguez, (q. e. p. d.). Reiteramos a sus familias nuestro pésame.

Corresponsal.

### CAMPO para arreglar su reloj

Lea Ud EL PROGRESO

### El incommensurable actor Paul Horbiger

personificando al célebre

### DOCTOR ENGEL

en forma insuperable

### EL DOCTOR ENGEL

Una madre. La madre universal, ante la cruda realidad de la vida, dulcificada por la riente algarabía de la infancia

### Jueves-Moda-Estreno

en el

### TEATRO CIRCULO

### Lotería Nacional

MADRID, 21.—En el sorteo de la Lotería hoy celebrado, han correspondido los primeros premios a los siguientes números, vendidos en las localidades que se indican:

Primer, 9.790, 150.000 pesetas, Llerena, Valencia y Madrid.

Segundo, 11.922, 90.000 pesetas, Valladolid.

Tercero, 29.981, 70.000 pesetas, Madrid y Barcelona.

Cuarto, 34.495, 40.000 pesetas, Barcelona y San Sebastián.

Premiados con tres mil pesetas: 1.804, Barcelona y Sevilla.

32.328, Málaga y Sevilla.

3.698, Valladolid y Madrid.

12.340, Alicante y Barcelona.

14.475, Algeciras y Madrid.

15.029, Badajoz y Madrid.

17.426, Madrid y Barcelona.

19.034, Madrid y Jerez de la Frontera.

23.737, Sevilla.

24.309, Madrid y Telde.

24.482, Madrid y Huelva.

24.716, Ayamonte y Santander.

24.841, Vélez Rubio y Sevilla.

25.031, Sitges y Zaragoza.

26.328, Sevilla y Alicante.

26.926, Sevilla y Toledo.

39.862, Barcelona.

39.074, Madrid.

40.076, Barcelona.

41.536, Huelva.—Cifras.

### El incommensurable actor

### Paul Horbiger

personificando al célebre

### DOCTOR ENGEL

en forma insuperable

### EL DOCTOR ENGEL

Una madre. La madre universal, ante la cruda realidad de la vida, dulcificada por la riente algarabía de la infancia

### Jueves-Moda-Estreno

en el

### TEATRO CIRCULO

### Lotería Nacional

MADRID, 21.—En el sorteo de la Lotería hoy celebrado, han correspondido los primeros premios a los siguientes números, vendidos en las localidades que se indican:

Primer, 9.790, 150.000 pesetas, Llerena, Valencia y Madrid.

Segundo, 11.922, 90.000 pesetas, Valladolid.

# Derrota de la guerra

Por Manuel Machado

Es cosa corriente la de querer apartar a los hombres de la guerra pintándoles el peligro que en ella corren de morir.

Es ésta una argumentación vagamente sanchopanesca, a la cual el Quijote que, más o menos, existe en todo hombre, no deja de responder—también con más o menos sinceridad—que no le importa morir por una bella causa.

Y, en efecto, a cualquier caballero a la fatiga, el dolor y la miseria muerte por un doble ideal se le antoja no solamente honroso sino grato. "Dulce et decorum est".

Además, el ser menos belicoso y animoso se siente en cierto modo ofendido de que lo tengan por cobarde y le encarezcan, ante todo y sobre todo, los riesgos de ser herido o muerto en el combate.

En cambio ¡qué pocas veces se habla a las gentes del peligro de matar, del dolor y el horror de matar!

El propio Dios, sin embargo, en el quinto mandamiento de su Ley suprema, nos ordena no ma-

tar. No se nos dice allí: "no morirás", sino "no matarás". Morir—tarde o temprano, no tiene importancia—es el signo fatal de toda criatura. El quinto: no matar.

Los hombres, empero, permanecen fieles a la estirpe de Caín, y lo único que han ido perfeccionando hasta el extremo es la quijada con que, según el relato bíblico, fué muerto el desdichado Abel.

La han perfeccionado tanto y de tal modo que las guerras no las gana nadie. No hay vencedores. Todos son vencidos de la propia guerra. Y, al fin, en un arranque de sentido común, los hombres hablan, se entienden y conciertan la paz.

¿No sería bueno empezar por ahí y ahorrarse los golpes? ¿Por qué no probar? ¿Por qué no ensayar la última y suprema picardía: la de ser buenos, generosos, honestos y pacíficos? Y leales. ¿Por qué no cumplir un poco con la Ley de Dios...?

Puede que esto fuera mejor. Y, sobre todo, mucho más barato.

## Almorranas, Fisuras, Fístulas, Picor, Prolapso y toda enfermedad del recto y del ano, varices, Ulceras vari-cosas

Su curación radical sin Cirugía ni guardar cama, en muy pocas sesiones, por método científicamente garantizado, mediante inyecciones, por el médico

### D. JUAN CAMPOS

Director del Instituto Antihemorroidal, de Madrid, calle Montera, 47, pral. Conocidísimo en esta provincia, en que tiene a la fecha curados numerosos enfermos

Establece su consulta en Lugo: De once a una en la Fonda Galicia, Ronda Castilla 24, del 1 al 15 de Diciembre próximo

#### NOTA MUY IMPORTANTE

La personalidad científica del Doctor D. Juan Campos como especialista en tratamientos esclerosantes es conocida en LUGO y su provincia, población en la que ya trabajó en dos temporadas, dejando curados numerosos enfermos.

El Dr. D. Juan Campos se pone a disposición de todos los enfermos que ya trató por sí algo necesitan de él.

## Manuel García López de Lara

Procedente del Colegio Médico de Madrid Ex-Médico de Sanidad Colonial previo Concurso Oposición Ex-Médico Asistente del Hospital de la Princesa de Madrid

### MEDICINA EN GENERAL

Especialista en enfermedades del Corazón, Reumáticas, Nerviosas e Infecciones de la sangre Botafuero Rivadeneira n.º 5 bis principal Teléfono n.º 434

## Sanatorio quirúrgico del Pilar

Cirugía general - Especialidades

**Faustino Rodríguez Segade**  
Ex-interno por oposición - Ex-profesor Ayudante de la Facultad de Medicina de Santiago - Capitán médico asimilado y jefe del Equipo Quirúrgico durante la guerra

**Salvador Fernández Martínez**  
Ex-médico cirujano auxiliar del Hospital de Santiago y Ex-ayudante del Dr. Fondo Rivers

Cirugía general - Enfermedades de la mujer - Ginecología

Cirugía general - Garganta, nariz y oídos  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 4 A 6  
**General Mola 11-1.** (antes Avenida de Morot) LUGO  
TELÉFONO NÚM. 443.

## SANATORIO DE LA MERCED

MEDICINA - CIRUGÍA - ESPECIALIDADES

### DIRECTORES

**JOSÉ M.ª BALLESTEROS**  
Cirugía general Garganta, nariz y oídos

**JOSÉ ROJO MOREIRA**  
Medicina interna Enfermedades de la nutrición

**JULIO FERNÁNDEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer

Instalado con todos los adelantos y perfeccionamientos modernos Asistencia a cargo de las Hermanas Mercedarias de la Caridad

BORRERO, 11

TELÉFONO. 1841

SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Banco Hipotecario de España

En atención a existir propietarios de fincas en administración judicial de este Banco, que no se han puesto en relación con el mismo después de la guerra, se hace presente por este anuncio la oportunidad de que procedan a hacerlo lo más pronto posible, y desde luego en el curso del presente mes, por lo que pudiera interesarles en relación con daños de guerra sufridos por algunas.

Asimismo se advierte a los prestatarios de referencia la proximidad de la fecha en que expira el plazo fijado por la Ley de 9 de Septiembre último para solicitar los beneficios que la misma establece, y cuya petición dentro de dicho plazo corresponde exclusivamente a los propietarios de las fincas damnificadas.

El Secretario, Valentín G.ª Martínez de Velasco.  
Madrid 18 de Noviembre de 1939.-Año de la Victoria.

## HERNIAS ¿Cómo pueden curarse?

Ilustres cirujanos han venido sosteniendo que en la infancia curan todas, sin excepción, y algunas en la edad adulta cuando se logra contenerlas permanentemente. Pero esta contención perfecta no se obtiene sino muy raras veces recurriendo a los brageros o vendajes que el comercio proporciona. Si se quiere asegurarse, es preciso recurrir, en cada caso, a un APARATO CONSTRUÍDO AD HOC y de características adecuadas a la ensilladura lumbar del individuo y forma de sus caderas a la clase, desarrollo y fuerza expansiva de su hernia, a la consistencia o a la litud de sus cubiertas y a las modificaciones, susceptibles de observación, que haya experimentado en su trayecto, saco y contenido. Ahora bien; para conocer y plasmar todo esto, aparte de que es imprescindible, claro está, ver al herniado previamente, son asimismo necesarias cierta preparación científica y una técnica especial.

Nuestro método, que por los principios en que se funda y el estudio constante que su práctica requiere nada tiene de común con los demás y al cual debemos numerosas y sorprendentes curaciones en los 42 años que llevamos aplicándolo, garantiza siempre aquella perfecta contención, tanto en el hombre como en la mujer, aunque se trate de hernias crónicas, abandonadas desde antiguo, o de las de gran tamaño y cargadas de epiploon engrosado a consecuencia de brotes inflamatorios, o de las aparentemente irreductibles por la formación de falsas adherencias, o, en fin, de las que fueron operadas y después se han reproducido con un volumen y una incoercibilidad mayores. A base de conseguir este éxito aceptamos los encargos y nos obligamos con los clientes.

**PIERNAS ARTIFICIALES** Aparatos especiales para estas afecciones según el método personal del ortopédico

Eventraciones, caída del estómago, desviaciones de la columna vertebral, corvaduras de las piernas, etc.

### Don JERONIMO FARRÉ

Antiguo Ortopédico de la Clínica de Niños de la Facultad de Medicina de Madrid Recibirá visitas en FERROL DEL CAUDILLO, de 11 a 1 y de 3 a 6, en el HOTEL IDEAL ROOM, los días 27 y 28 del actual mes de Noviembre.

En LA CORUÑA, el día 29 y la mañana del 30, en el HOTEL ESPAÑA.

En LUGO, los días 1 y 2 del próximo Diciembre, en el HOTEL MEN-DEZ NUÑEZ.

En Madrid, en su Gabinete, calle del Marqués de Valdeiglesias, (antes de las Torres), núm. 5.

## "EL NORTE"

Compañía anónima de Seguros contra Incendios y explosiones, Accidentes, Robo y Cristales

FUNDADA EN 1840

(99 años de existencia)

Domiciliada en Madrid, calle de Zorrilla, n.º 21

Subdirector para esta provincia:

**RAMON VARELA FERREIRO**

Oficina: Plaza de Santo Domingo, 5 - Teléfono n.º 83 - LUGO

## Sanatorio y Consultorio Alonso-Pimentel

Medicina general Cirugía general (Cirugía especial de huesos) Laboratorio de análisis clínicos Rayos X. Rayos ultravioleta. Diatermia. Onda corta. Corrientes eléctricas

### MÉDICOS

**Luis V. Fernández-Pimentel**  
Médico del Hospital Municipal de Santa María de Lugo

**Carlos V. Fernández-Pimentel**  
Del Instituto Rubio de Madrid - Médico ex-interno en Berck-Plage (Francia) - Médico ex-interno del Instituto Rizzoli de Bolonia (Italia) - De las clínicas ortopédicas de Berlín y médico asistente en el Hospital de Accidentados de Viena

Calle del Obispo Aguirre - Teléfono, 144 - LUGO

## J. Rodríguez Pedreira

Médico Puericultor  
Ex-Jefe de los servicios de Higiene Infantil, por oposición, de Segovia y Valencia, de la Junta de Protección de Menores, de Madrid, de las Clínicas de Madrid y Extranjero  
**ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS**  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
Avenida de la Coruña, 21-1.º (Frente a la Puerta de San Fernando)

## PELUQUERIA SOMOZA

Señora, Señorita: Una ondulación permanente, perfecta y duradera solo en esta casa. Un peinado moderno y elegante solo en casa SOMOZA.

Esta casa cuenta con un grupo de aparatos SOLRIZA, el cual permite una ondulación perfecta sin molestia alguna para la clientela.

Para caballeros: El mejor salón, el más moderno y mejor situado.

Soportales de la Plaza de España núm. 11-1.º  
Teléfono, 336

## Se vende una camioneta carrozada en perfecto estado de una tonelada, rápida y económica

Informes: **MANUEL VIADOR**  
Calle Flores núm. 8-3.º - LUGO

## SEGUNDO PARDO GIL

Médico Director del Sanatorio Antituberculoso  
**ENFERMEDADES DEL PULMÓN**

RAYOS X  
Reina núm. 3 LUGO Teléfono, 257

## CLÍNICA

**T. NÚÑEZ CORDERO**  
Médico cirujano especialista

Ex-practicante numerario del Gran Hospital de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**

Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis y propias de la Mujer  
Neurastenia-impotencia-Eléctricidad médica

Consulta de diez a una y de cuatro a seis  
**SAN ANDRES, 117-2.º LA CORUÑA**

redondos, para cemento armado, planos, ángulos chapas, etc.  
**Hietros** Hijo de **ROMAN FERNANDEZ**  
Ferretería Asturiana, Santo Domingo, 11

## ANGEL DE VEGA BARRERA

**MEDICO**  
Del Hospital Municipal de Santa María

ESPECIALISTA EN  
**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**

Consulta de 10 a 2  
Plaza de Santo Domingo núm. 23-2.º (Panadería Seljas)

## ELISABDO GARCIA FERNANDEZ

**CIRUGIA GENERAL Y GINECOLOGIA**

Capitán Médico Jefe de Equipo Quirúrgico del Hospital de Santa María

Ex-alumno interno por oposición de Cirugía y Profesor ayudante de Operaciones de la Facultad de Medicina de Compostela

**CALLE QUIROGA BALLESTEROS, 11-1.º**

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

## H. IMPERIO

Casa para viajeros  
GRAN CONFORT  
Buenas habitaciones y cuartos de baño.  
Hospedaje completo y comidas a todas horas  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Avenida de la Coruña, 6 - LUGO

## TRASPASO

Por no poder atenderla se traspasa antigua y acreditadísima tienda de modas situada en plaza céntrica de esta ciudad y en condiciones ventajosas.

Para informes, de cinco a siete de la tarde en Almacenes de Materiales de Construcción. Obispo Izquierdo, 16, Lugo.

Representante:  
**Benigno Corral**  
SAN PEDRO, 62-3.º



Representante:  
**Benigno Corral**  
SAN PEDRO, 62-3.º

## SARNA PICOR

Antisarnico Martí

Único que cura sin baño

¡Desconfíen de las imitaciones!

De venta en todas las farmacias  
Precio: Frasco pequeño 3'95  
Frasco grande 6'30

## SE VENDE

casa de piso principal y otro abo-hardillado, con vistosas azoteas laterales y amplios bajos, propios para cualquier industria. Está libre de gravámenes, inscrita en el Registro y existe en el centro de la plaza de la Feria de Rábade (Lugo).

Informan en el comercio de don Pedro Pérez, Plaza de dicha Feria, o en la AGENCIA REIJA, San Marcos, 27, Lugo.

## CENTRO DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA

Gestor Administrativo  
**AGENCIA REIJA**

ARREGLO DE HERENCIAS. Certificados Penales y Planos. Obtención de carnets chófer. Certificaciones última voluntad. Escritos y solicitudes. Legalizaciones consulares y notariales. Clases Pasivas. Ventas. Hipotecas. Cumplimiento de exhortos. Registro de Patentes y Marcas. Gestiones en Oficinas, etc., etc. Corresponsales en España y en el Extranjero

Calle de San Marcos núm. 27-1.º

Teléfono, 29.-LUGO

## Angela Pardo Celada

**MEDICO**

Especialista en partos y enfermedades de la mujer y en niños  
Consulta de doce a dos de la mañana y de cinco a seis de la tarde  
General Franco, 5-1.º izquierda (antes Emilio Castelar) - Teléfono, 413

LUGO

## Máquinas de escribir

**GRUPLADORAS Y REGISTRADORAS**

Se reparan con garantía por personal especializado

**CASA OTERO**

Conde de Palares, 12

## Banco de España

**LUGO**  
Habiéndose extraviado los resguardos de depósitos transmisibles números 17.051 y 28.050 de pesetas nominales 3.000 y 2.400 en Deuda Amortizable 4 % E. 1.935 expedido por esta Sucursal en 21 de marzo 1.925 y 22 mayo de 1.936 respectivamente a favor de don Francisco Ares Vidal, se anuncia al público por segunda vez para que el que se crea con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes a contar desde el 23 de octubre de 1.939 fecha de la inserción de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", según determina el artículo 4.º y 41 del Reglamento vigente de este Banco, advirtiéndole que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, se expedirá el correspondiente duplicado de dicho resguardo, anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Lugo, 22 de noviembre de 1939.

El secretario, Juan Careras-Prezas y Aguirre.

## TENSIL

NO CONTIENE JABÓN

## DAVID OPTICO

Ejecución de recetas de los señores oculistas en el día  
**PLAZA DE ESPAÑA, 13** (Soportales)

## LANAS Y SEDAS

lávalas con **TENSIL**

## Faustino Villar Ferreiro

Practicante del Hospital de Santa María

**CURACIONES INYECCIONES**

J. A. Primo de Rivera, 20 - 2.º LUGO

## TALLER DE FONTERIA DE

**Jesús Vilanova Flores**

Instalación y reparación de tuberías para agua fría y caliente, canales interiores y exteriores

Cocinas Payle termosifón y saneamiento

Cerrajería

**CALLE DE ARMAÑA**

## A. Grandío

**MÉDICO**

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

Cirugía general y de la especialidad

**Quiroga-Ballesteros, 5-1.º LUGO**

SE VENDE la casa número 14 de la calle José A. Primo de Rivera, en Santo Domingo, 4, informará.

VENTA se hace de las casas señaladas con los números 26 y 28 de la Ronda de Sanjurjo (antes Santiago), libres de todo gravamen. Informará calle de García Abad, número 6 segundo.

MUY IMPORTANTE.— Los mejores carbonos los obtendrás llamando al teléfono 197 o pidiéndolo en los almacenes de maderas y carbonos de Gumersindo Valcárcel. Avenida de Montero Ríos.

POR AUSTRARSE su dueño se vende un dormitorio completo. Informará calle de García Abad, número 6 segundo.

VENTA DE UNA CASA en la Coruña, acabada de construir, moderna, bien situada, cinco plantas. Renta 620 pesetas. Trato directo. Razon, Cine España, señor Losada.

EXTRAVÍO de una mula. El día primero del corriente se ha extraviado en la parroquia de Azaña, del Ayuntamiento de Antas de Ulla, una mula de cinco meses, color castaño oscuro, de cinco a seis cuartas de alzada. Se ruega a la persona que la tenga o sepa su paradero, de razón a su dueño, Ramón Lorenzo García, vecino de dicha parroquia de Azaña, el que gratificará y pagará todos los gastos.

DESDE la Puerta Falsa a la Plaza de Abastos, por Bolafío Rivadeneira y Quiroga Ballesteros se extravió un bolso con una cantidad de dinero. Se agradecerá su entrega en esta Administración.

# Anecdótico y significación del cruce del Manzanares famoso

Por J. E. Casariego  
(De la Agencia "FARO")

Entre todas las escenas que el trallazo cárdeno de esta guerra de la recuperación dibujó ante mis ojos, ninguna de un mayor simbolismo que la que vi en Madrid, con los ingenieros militares por actores y el paisaje goyesco de las riberas del Manzanares por escenario.

Se trata de tender un puente sobre el río. Trabajo, a primera vista, fácil y sencillo. Pero en la guerra hay veces que hasta las cosas vulgares y asequibles se resisten de perfiles heroicos, y este del puente lo tuvo de una grandeza verdaderamente épica.

Amanecía, y sobre el suelo parduzco y rugoso, las gotas de rocío se deshacían lánguidamente. El aire tenía la cortante sequedad del "viento de la estepa". Al fondo, la villa cabeza de España parecía un inmenso pebetero, envuelto en brumas, del que salían las columnas gigantes de varios grandes incendios. El tiroteó era ensordecedor. Lanzaban las ametralladoras sus salvas de muerte y las bocas sonoras de los cañones cantaban un himno a la desolación. Los soldados como arrugas del terreno, avanzaban pegados a la madre tierra. Cascos plomizos de los metropolitanos, gorritos ladeados de los legionarios, turbantes multicolores de la morería y las boinas encarnadas de los "requetés" carlistas, se movían como puntitas indicadoras del avance. Había la consigna de pasar el río Rubicón de España, ya que la suerte como en el caso de César, estaba echada.

Con las fuerzas que avanzaban iban los ingenieros militares, con sus pontones y herramientas. El río se atravesaba entre la Puerta y la Victoria como un foso de la naturaleza, y había que vencerlo. A una de sus márgenes estaba la tierra recuperada y redimida, bajo la Cruz de Cristo y el estandarte de España. Al otro, la tierra irredenta profanada con hoces y martillos y mongólicos astros cabalísticos de cinco puntas. El puente era el paso para la redención de un pedazo de Patria, era el vehículo de

toda una civilización que avanzaba para desplazar a la Barbarie que pretendía destruirla. El puente, era pues todo un símbolo, además de un elemento físico indiscutible para alcanzar el triunfo.

Dándose cuenta de ello el enemigo desarrolló todos sus esfuerzos para impedir su construcción, y abrió un fuego violentísimo sobre los ingenieros. Pero los ingenieros, caballeros de blancas estrellas y torres heráldicas del blasón de Castilla, habían hecho de su obra un compromiso de honor. No importaba que los proyectiles de una artillería poderosa levantasen trombas de tierra en las márgenes del cauce, ni que las balas chirriasen raras al ahogarse en el agua. Había que tender el puente necesario y simbólico y vaya si se tendería, pese a todas las balas y a todas las brigadas internacionales de todos los "ghetos" del mundo.

Muchos cayeron con una condecoración inmarcesible de sangre y de desgarro sobre las carnes, pero al fin, la pasarela quedó tendida y por ella, como un turbión incontenible pasó la dura Infantería española, fusil en ristre y cuchillo al cinto, para desparramarse en un despliegue arrollador por las llanuras de la Moncloa y los bosquillos de la Casa de Campo. El brazo férreo de Fe y de la Justicia de España había tendido su mano recia sobre el Madrid frívolo, perverso y pecador de la Revolución, apoyado su codo en aquella sencilla obra de madera cimentada sobre el sacrificio heroico y fecundo de los ingenieros militares del Ejército de la Patria.

Por eso cuando se escriba con reposo el romance de esta campaña, no han de faltar las estrofas que canten entre todas las hazañas esta de los caballeros de las blancas estrellas y las torres heráldicas del blasón de Castilla que sobre el Manzanares famoso, otra a la Muerte y a la Victoria tendieron un puente, necesario y simbólico, para que pasase la inmarcesible civilización de España.

## Excursión a Madrid

Según está anunciado, sale para Madrid y regreso, un autocar, admite pasaje y carga.

La hora de salida de Lugo a las cuatro de la madrugada.

Se hace público, por ser muy económico el precio.

Para más informes: en Lugo, casa Cabanas, en el Paso Nivel; en Meira, casa de Villaboa; en el Cádavo, casa de Fogueiro, y en Mosteiro (Pel), casa de Silvina Castro.

## Implantación en Galicia de la Obra Nacional de Ciegos

### CUPÓN PRO-CIEGOS

El Decreto-ley firmado por Su Excelencia el Generalísimo y por el excelentísimo señor don Ramón Serrano Suñer, ministro de la Gobernación, el día 13 de diciembre último, creando la Organización Nacional de Ciegos, pone en manos de los invidentes, el medio de resolver rápidamente sus problemas, no con subvenciones ni limosnas más o menos encubiertas, que les hacían aparecer ante la general opinión como seres incapaces, sino proporcionándoles los elementos necesarios para trabajar con igual rendimiento que los demás, educarse de manera adecuada y prestarse asistencia en los casos que la requieran. Acogido con gran júbilo por los privados de vista, tiene, además, el gran esfuerzo de aunar todos los esfuerzos que se hacían en pro de esta noble causa, prestándoles la debida garantía y eficacia para llegar al cumplimiento del fin deseado.

Esta Organización Nacional, que ha absorbido todas las entidades de ciegos que existían en España, y en cuyo seno se agrupan obligatoriamente todos los invidentes, se halla integrada por los siguientes organismos: Consejo Superior de Ciegos, presidido por el señor ministro de la Gobernación; Jefatura de la Organización, en la que se encuadran las secciones correspondientes de ésta (el jefe de la Organización ha de ser ciego, de reconocida competencia en la materia, nombrado por el ministro); Delegaciones provinciales y Delegaciones locales. El personal directivo de estos organismos (salvo el Consejo Superior) debe ser de individuos ciegos, nombrados por el jefe del Servicio Nacional de Beneficencia y Obras Sociales, a propuesta del jefe de la Organización.

¿Y cuál es la base económica de esta gigantesca empresa? El cupón pro ciegos; ese insignificante boleto que vale diez céntimos, el cual, al par que da una solución inmediata al problema de la mayoría de los invidentes, faltos de oficio o profesión por causa del abandono en que han estado, proporcionándoles un medio de vida decoroso, dedica un pequeño tanto por ciento a la obra social. A esto se unen las subvenciones del Estado y de las Corporaciones, y de los particulares; las rentas procedentes de los bienes de la Organización y otros que, bajo una cuidadosa y austera administración, son dedicados exclusivamente a beneficio de los ciegos.

**TENSIL**  
Lava y blanquea ropas finas sin perjudicarlas

**José María Fenollera Velón**  
MÉDICO TOCÓLOGO MUNICIPAL  
Ex-alumno interno de Operadora de la Facultad de Medicina de Santiago Premio extraordinario en la Licenciatura — Ex-ayudante del Dr. Gómez Ulla — Diplomado por las Clínicas de San Carlos y Maternidad de Santa Cristina de Madrid  
CIRUCIA GENERAL Y GINECOLOGIA — OPERACIONES  
Hace público que ha trasladado su Clínica Operadora de la calle del General Mola, 11. (antes Moret) a la de Quiroga Ballesteros, 13-1.º — LUGO.

**Almacén de carbones**  
PARA  
Cocina, Calefacción, Plancha y Braserío  
Miño, 34 — Teléfono 180  
Para encargos: Tinería, 15

# El Progreso

VENTA: Número suelto del día, 0'15  
Atrasado, 0'25

SUSCRIPCIÓN: En Lugo capital, 2'50  
al mes. Fuera, 7'50 trimestre

## Boletín Oficial del Estado

**DISPOSICIONES INSERTAS EN EL NUMERO DE AYER**

**MADRID, 21.**—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**GOBERNACION.**—Decreto disponiendo que los empleos en que se requiera el título de licenciado en Medicina de las entidades que se mencionan, estarán sujetos en cuanto a procedimiento de designación a las normas que se detallan.

— Ordenes ampliando la Comisión encargada de redactar un proyecto de ley de Gobierno y Administración local.

— Rectificando la orden convocando concurso entre opositores a plazas de oftalmólogos de los servicios provinciales de Sanidad.

**PRESDENCIA.**— Ordenes sobre readmisión sin sanción, ceses y nombramientos.

**MARINA.**— Ordenes disponiendo bajas de personal.

**AIRE.**—Convocando un concurso de 700 sargentos para las tropas de Aviación.

**HACIENDA.**— Señalando el recargo que deberá cobrarse por las Aduanas en la liquidación de los derechos de Arancel durante la tercera decena del mes de noviembre, que será de 208 centimos con 51 centésimas por ciento.

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**— Ordenes sobre precios de producción y venta del papel de seda y el azufre y anunciando convocatoria extraordinaria para exámenes de maquinistas navales.

**AGRICULTURA.**— Señalando la cuota de cinco pesetas por kilogramo sobre las sedas hiladas.

**EDUCACION NACIONAL.**— Orden sobre ascensos de auxiliares numerarios de Universidad por corrida de escala.

**ADMINISTRACION CENTRAL.** Industria y Comercio.—Convocando concurso restringido para ingreso en el Cuerpo de Ingenieros industriales al servicio de este Ministerio.

Rampl del automóvil.—Relación de camiones que han sido adjudicados en concepto de donación en cumplimiento de lo dispuesto por Su Excelencia el Generalísimo sobre normalización de los servicios de transporte.

## Aviones germanos sobre Inglaterra

**LONDRES, 21.**—Esta mañana han volado de nuevo los aparatos alemanes sobre el sector sureste del Condado de Kent. Sobre una de las ciudades se han oído numerosas ráfagas de ametralladoras y han podido verse claramente los aparatos enemigos.

No se ha dado ninguna señal de alarma.—Efe.

**LONDRES, 21.**— Tres aviones alemanes han volado hoy sobre las islas del Norte de Inglaterra.

Las baterías antiaéreas no entraron en acción.—Efe.

## Se desmiente una reunión de preladados en Alemania

**LA NOTICIA ES FALSA, ASI COMO EL MOTIVO QUE DECIAN LA SUSCITABA**

**BERLIN, 21.**—La Agencia DNB desmiente la noticia transmitida por Havas, según la cual el día 29 se celebraría en Berlín una reunión de obispos, que tendría por objeto estudiar la orden del ministro de Economía alemán para que la iglesia entregara el oro al Estado.

DNB dice que esta noticia es absolutamente falsa y que ni se celebrará tal reunión de obispos ni el ministro de Economía alemán ha dado semejante orden.—Eje.

**Administración de Loterías número 1**  
(La casa de la suerte)  
**PLAZA DE ESPAÑA, 14**  
Esta afortunada Administración en el sorteo celebrado el día 2, ha sido agraciada con el tercer premio número 13.434, con 35.000 pesetas, aproximaciones números 13.433 y 13.435, con 1.500 pesetas cada uno, y la centena de este premio y muchos de la pedrea. Se despachan billetes al sorteo del día 21, a 50 pesetas el billete y cinco pesetas el décimo.

# LA GUERRA

## Parte francés

**PARIS, 21.**—Comunicado de guerra correspondiente al día de hoy (mañana):  
Sin novedades durante la noche. Efe.

**PARIS, 21.**—Comunicado de guerra correspondiente al día de hoy (tarde):  
En la jornada de hoy se han registrado duelos en las regiones del Este del Sarre y del Este de los Vosgos.

También ha habido actividad aérea por ambas partes. Un aparato enemigo de reconocimiento ha sido abatido sobre nuestras líneas y otros dos aparatos de caza cayeron incendiados sobre las líneas enemigas. Todos nuestros aparatos regresaron a sus bases sin sufrir daños.—Efe.

## Parte alemán

**BERLIN, 21.**—Comunicado de guerra del alto mando del Ejército alemán:  
En el frente Oeste se ha registrado una débil actividad de las patrullas y de la artillería, en determinados sectores.

Nuestros aviones continuaron ayer sus reconocimientos sobre territorio enemigo. Dichos reconocimientos se han realizado sobre Scapa Flow, Escocia y Sur de Inglaterra.

## Ampliación a los partes

**COMENTARIOS DE HAVAS**

**PARIS, 21.**—Crónica militar de la Agencia Havas:  
Ahora se sabe de una manera absolutamente cierta que entre el 12 y el 14 de noviembre el alto mando alemán había no sólo preparado sino decidido una gran ofensiva en el frente del Oeste.

Se desconocen los motivos que han hecho que los jefes del Reich desistan de este propósito.

Las tropas continúan reunidas y dispuestas a atacar en caso de que así se decida.

Añade la Agencia que se desconoce el número de divisiones que los alemanes tienen preparadas para esta contingencia, pero que, además de ellas, es seguro que cuentan con otras fuerzas no agrupadas en divisiones sino en regimientos.

La actividad bélica durante la jornada careció de importancia.

**Y AFIRMACIONES DE DNB**

**BERLIN, 21.**—La DNB afirma en sus comentarios militares, que el enemigo ha dado muestras de gran nerviosismo a causa de la actividad de los reflectores y balas luminosas, así como por los disparos de artillería antitanque.

Los franceses se han visto obligados a evacuar varias posiciones.

La aviación continuó sus reconocimientos sobre Francia sin que pudiera impedirlo el fuego antiaéreo.

Los vuelos sobre Inglaterra, obligaron a dar repetidas veces la señal de alarma en el Sudeste de Londres.

La actividad aérea enemiga ha sido muy escasa.—Efe.

**J. G. Teijeiro**  
MEDICO  
Especialista en Partos y enfermedades propias de la mujer e Infancia  
Conde Paillares, 5 - Tel. 214  
LUGO

# La actitud japonesa ante el conflicto europeo

EL EMBAJADOR NIPON EN ROMA HABLA SOBRE ELLA

**TOKIO, 21.**—El embajador japonés en Roma, Shiratori, ha hecho unas manifestaciones en las que se ha mostrado partidario de que el Japón defina claramente su actitud en el conflicto europeo.

Ha añadido que el Japón no debe olvidar el auxilio que siempre le ha prestado Alemania y especialmente en el conflicto chino.

Ha terminado diciendo que Japón debe estar de acuerdo y al lado de Alemania e Italia.—Efe.

## LAS RELACIONES SOVIETICO-NIPONAS

**TOKIO, 21.**—El 29 de noviembre se reunirá en Tchita la conferencia soviético-nipona, que establecerá las fronteras definitivas entre el Manchukuo y la Mongolia.

En los medios políticos se considera que esta conferencia es el punto de partida para ulteriores conversaciones en las que se tratarán

los problemas económicos, tales como el de la pesca, el petróleo de Sakalin, etc.

Se dice también en dichos medios que el embajador en Moscú, Togo, y Molotov, celebrarán entrevistas para definir su actitud ante el problema chino.—Efe.

## ESTUDIANDO LAS DIFERENCIAS NIPO-BRITANICAS EN CHINA

**TOKIO, 21.**—Setomatsu Kato, delegado del Gobierno japonés en China, ha conferenciado esta mañana con el embajador inglés, Ker, acerca de las cuestiones pendientes entre ambas potencias.

El periódico de esta capital "Nichi Nichi Shimbum" publica noticias de Shanghai, según las cuales, Kato celebrará próximamente conversaciones con el ministro de los Estados Unidos en Shanghai, Johnson, en las que se examinarán las cuestiones chinas que afectan a los dos países.—Efe.

## Información de provincias

### FALLECIMIENTO DE UN ABAD MITRADO CISTERCIENSE

**PALENCIA, 21.**—A las tres de la tarde ha fallecido en el Monasterio de San Isidro de Dueñas, el reverendo padre abad mitrado de la Orden Cisterciense, fray María Félix Alonso García.

El entierro se efectuará mañana a las tres de la tarde.

### RESCATE DE UNA OBRA DE ARTE

**VALENCIA, 21.**—El cuadro de "El Salvador" de Juan de Juanes, que estaba en el Sagrario de la parroquia de San Pedro, ha sido encontrado por el Servicio de Recuperación Artística.

La odisea de esta obra ha sido la siguiente:

### LA EXPLOSION DE UN BIDON PROVOCA UN INCENDIO

**GERONA, 21.**—Un violento incendio se ha declarado en un establecimiento de la Plaza del Marqués de Camps, a consecuencia de la explosión de un bidón que contenía materias inflamables.

El fuego tomó proporciones alarmantes y amenazó con propagarse al edificio del Banco de España, por lo que hubo necesidad de llamar a los bomberos de Barcelona y Figueras. A última hora de la tarde se logró sofocar el fuego.

Han quedado completamente destruidos la tienda—en que se inició, un café contiguo y los pisos de la casa. No hay que lamentar desgracias personales.—Cifra.

Fray María Félix Alonso nació el primero de agosto de 1875 en Tremellos (Burgos). Hijo de familia eminentemente religiosa, desmilitar de los primeros años de su vida tuvo gran inclinación por la vida monástica. Ingresó en la comunidad en Madrid en 1891, ordenándose sacerdote el 18 de agosto de 1910, y fué designado abad mitrado el 25 de julio de 1916.—Cifra.

Un muchacho, en los primeros días de la revolución, arrancó la tabla y se la llevó a su casa, pero temiendo que la mataran, como sucedió pocos días después, comunicó a un amigo suyo donde había escondido la tabla. Este la metió dentro de un saco y se la llevó a Onteniente, donde ahora ha sido encontrada.—Cifra.

## Trasatlántico japonés hundido

### Se cree tropezó con una mina

**LONDRES, 21.**—La Agencia Reuters anuncia que el trasatlántico japonés "Terukuni Maru", de 11.930 toneladas, ha sido hundido ante la costa inglesa.

Se cree que el buque que se dirigió desde el Japón a Londres, tropezó con una mina.

El barco llevaba a bordo 180 tripulantes y 26 pasajeros.

El hundimiento pudo ser contemplado desde la playa, viéndose grandes columnas de agua que alcanzaban gran altura.

Inmediatamente se enviaron lanchas de salvamento en socorro de los naufragos.

Todos los supervivientes han sido desembarcados.—Efe.

**LONDRES, 21.**—Se confirma que el barco japonés hundido ante la costa inglesa es el "Terukuni Maru".

Los propietarios del buque no han recibido todavía en su oficina de Londres ningún dato sobre las

bajas que haya habido y creen que no ha habido ningún muerto.

Se sabe ahora que el número de pasajeros era de veintiocho.

El "Terukuni Maru" era el barco más hermoso de la "Nippon Yusen Company", que hace el servicio del Japón a Europa.

Varios representantes de la Embajada y el Consulado del Japón han salido inmediatamente para el puerto con el fin de interrogar a los supervivientes e investigar lo ocurrido.

Se anuncia que los supervivientes llegarán a Londres esta noche en tren especial.

El hecho de que el barco tardara mucho tiempo en hundirse y el pronto auxilio recibido no ha evitado que se produjeran numerosas víctimas.—Efe.

## La vida en Madrid

### EL SEPULCRO DE VELAZQUEZ

**MADRID, 21.**—El sepulcro de Velázquez va a ser delimitado mediante mosaicos en el suelo de la Plaza de Ramalés, donde antiguamente se alzaba el convento de San Juan, que fué derribado por orden de José Bonaparte y en cuya cripta estaba enterrado el pintor sevillano.

La Real Academia de Bellas Artes ha visitado hoy al alcalde para hacerle esta petición, que ha sido atendida por el señor Alcocer y que pondrá fin a un olvido inexplicable.—Cifra.

### INDUSTRIALES SANCIONADOS

**MADRID, 21.**—Los industriales y comerciantes multados en estos últimos días en Madrid son setenta y cinco.

El importe de las multas suma 140.000 pesetas.

Se les sancionó por cobrar a precios abusivos, no consignar los precios y por venta y tenencia ilícita de artículos racionados.—Cifra.

**AGENCIA DE NEGOCIOS**  
**A. FUGAROLAS REAL**  
Ruda. del General Mola, 14-1.º Teléfono 419 LUGO

Instancias, Certificados Penales, civiles y últimas voluntades, Cobro de Créditos, presentación facturas en la Junta de Abastos, Seguros generales

Ventas, Traspasos, Traducción y legalización documentos, Plantes y apertura Contabilidades, Balances, Inventarios, etc.

**Manuel Ventura Figueroa**  
ABOGADO  
Consulta de nueve a una y de cuatro a siete  
CALLE DE LA REINA 10  
(Droguería Central)  
LUGO

**SANATORIO QUIRURGICO**  
- de -  
**CASTO GONZALEZ MENDEZ**  
Médico Forense  
Del Hospital de San Carlos de Madrid  
Cirugía — Partos — Traumatología  
Toda clase de operaciones  
Rayos X — Electroterapia  
San Marcos, 2-1.º — Teléfono, 75 — LUGO

## Avión alemán derribado

**LONDRES, 21.**—Ha sido derribado un avión alemán que volaba por la costa Este de Inglaterra.

En la costa Sur, ha sido visto un avión alemán de bombardeo que volaba lo suficientemente bajo para poder apreciar las marcas alemanas.—Efe.